罗马尼亚对裁军问题的立场

罗马尼亚共产党总书记尼古拉·齐奥塞斯库向第十二届党大会
(一九八〇年十一月十九日于布加勒斯特)提出的报告摘录

1. 实现全面裁军、首先是实现核武器裁军，对全人类的进步和发展、对人类文化的存亡来说，具有极大的重要性。军备竞赛的加紧、军费的大量增加——今年已达到四百二十五亿美元的空前数字——使得全世界人民的负担越来越重，对世界的安全与和平造成严重威胁。据估计，全世界武器和军备——特别是核武器和核军备武库——足以毁灭世界好几次。因此，人们可以提出这样的问题：在这种情况下，一次核战争之后还会剩下什么？

面对这种事实和前景，显而易见的，在这争取裁军与和平的斗争中，没有任何国家的人民可以漠不关心或袖手旁观。

事实上，目前只剩下两条路可走，亦即两项可行的政策：要么继续进行军备竞赛，但须承担其悲惨的后果；要么下定决心实现裁军与和平。为着各国人民的利益、全人类文化的发展着想，必须尽一切努力，断然放弃军备政策，并且最后订出裁军与和平的政策。

2. 我们这一时代最重要的任务在于立即阻止军备竞赛。

我们对我国人民、对和平以及对全人类生存的责任使我们呼吁各国的领导、政府首脑、全世界现实的政治力量、全世界舆论朝着这个方面断然行动起来。所有国家、所有人民都必须坚决地反对军备竞赛，并尽其所能减低军费和实现裁军。

我们认为，使军费到一九八五年时至少减少百分之十是极其重要的；用这种方式节省下来的费用，其中百分之十可用来满足每个国家的社会需要，另外百分之五十可用来援助发展中国家。众所周知，我国已在这方面采取了若干具体措施：在一九七九年和一九八〇年的予算中缩减军费，以提高家庭补助金。这项决定被认为是一项旨在激发对缩减军费给予关注的倡议。

3. 罗马尼亚曾向联合国和其他国际会议提出具体的裁军建议。我们当然知道裁军是一项长期而复杂的工作。因此，我们认为，必须先着手采取局部性的措施，例如：撤除在国外的军事基地、把一切军队和军备撤回本国境内、逐步减少本国军队、解散军事集团。这种措施可在各国之间重新建立信心，从而可以进行全面彻底裁军。

.....

4. 联合国专门讨论裁军问题的大会特别会议建立一个比较民主的讨论和解决裁军问题的体制。目前，重要的是利用这个体制以及其他现成的机构，切实地制订一些实际可行的裁军措施。我们认为，目前存在着有利于实现这方面具体行动的国际条件。世界各国人民坚定地采取行动把这些可能性转化为事实，这样的时机已经成熟。

5. 罗马尼亚认为苏联和美利坚合众国缔结第二次限制战略武器协定一事是一个积极因素，可增加各国之间的信心，并创造条件、有助于今后探讨裁军的实质性问题。

我们认为，在目前的条件下，一个具有决定性的重要事情将是：停止生产核武器以及其他具有大规模毁灭性武器、在联合国组织的范围内并在其主持下，开始严格国际管制下的、切实的核裁军。

6. 罗马尼亚作为一个社会主义国家，其政策以和平与进步为理想，不管现在或未来，都将采取最坚决的行动，以期建立一个没有武器、没有战争的世界，一个充满安全、全球普遍协作的世界。

我们向全世界人民、各国议会和政府、各国政党、全世界民主力量、世界舆论呼吁：坚决不懈地采取行动，以便实现人类最迫切需要的东西——裁军。

让我们尽一切努力，使今日花在军备、花在制造大规模毁灭手段和花在战争上的大量物力、人力资沅专门地、完全地用来为和平、各国人民的福利及其独立与幸福服务。